

Looking for Ways to Boost the Local Market.

Experts: Reducing Taxes and Charges Is a Must.

"Traders believe that clearing obstacles to trade and getting rid of burdens are required to do away with the state of paralysis from which Egyptian exports are suffering. These procedures also play a major role in increasing the volume of exports. Traders point out that the most important obstacles in the path of trade are the increase in the taxes on the various activities, and the fact that the government has taken no steps to activate the markets so as to put an end to the state of economic downturn."

Mamdouh Thabet Mekky, deputy chairman of the Cairo Chamber of Commerce, affirms that trade is undoubtedly the most important channel on which exports depend. He also points out that clearing the obstacles placed in the path of national trade will play a major role in solving several serious problems of the national economy.

He explains that these obstacles are numerous and contribute to the low quality of national products; they make them unable to compete with foreign products in international markets, as consumers go for high-quality commodities. These obstacles also play a major role in raising the cost of national products, making prices high compared to other foreign reasonably-priced commodities.

Mamdouh Mekky adds that the national economy is going through a very difficult stage; the value of the dollar is continuously rising against the Egyptian Pound, and projections indicate that it will soon reach L.E 7. This requires

searching for ways to increase foreign currency and – therefore - the amount of dollars required for the stability of the local market.

He adds that the most significant of these ways is to work on increasing the volume of exports by clearing all the obstacles to boosting trade and revitalizing the markets.

It's also important that the government provide the necessary facilitations to reverse this economic downturn, along with providing exporters with the required facilitations to encourage them to export.

Selling at a loss

Dr. Nader Riad, member of the Board of Directors of the Cairo Chamber of Commerce, emphasizes that the critical stage that the national economy is currently going through has alarmingly affected trade. He says traders are now selling at a loss to ensure the necessary level of liquidity required to keep their different activities running until economic conditions get better and they can compensate for their losses.

He adds that in order to eliminate traders' problems in the different governorates and allow trade to contribute effectively to boosting the volume of exports, the government has to intervene. It should first take decisions to clear the most important obstacle to trade, that is to say, the state of economic downturn in the markets.

He explains that procedures should be undertaken to help revitalize the markets by eliminating or at least reducing taxes, as they tie down local trade and do not encourage the reversal of the economic downturn.

Dr. Riad declares that among the procedures to be undertaken to revitalize the market is to increase citizens' purchase power through raising the salaries of the 6 million people working in the public sector

He points out that these procedures will increase the volume of sales, enabling the government to compensate for the required reductions, as the increase in sales leads to raising proceeds from sale taxes.

He affirms that there's a chance to enhance the quality of local products and – consequently - improve their capacity to compete with products from abroad; local commodities could easily get access to international markets, pushing up the volume of exports.

Haphazard Management

Ossama Saad Gaafar, former member of the Cairo Chamber of Commerce, highlights that there's a number of problems that face the markets and have serious negative effects on the diverse forms of trade. These problems are high tax rates, the continuing state of downturn in all the markets, and the spread of haphazard trade that threatens the existence of the shops that created those markets in the first place.

He adds that among the reasons that hinder trade is the inability to keep up with the modern developments witnessed by the diverse activities in the world. Industrialists don't replace their equipment and machines with others which are more modern and technologically advanced. A few of them seek to sell their products with a small profit margin just to ensure the survival of their business and a return of capital. By doing so, they don't have the required liquidity to develop and use the most advanced technologies.

Gaafar adds that amidst such obstacles are the monitoring and the inspection campaigns carried out by the different authorities, especially the Ministry of Food Supply and Internal Trade. This increases the burdens on trade, as red tape controls the mindsets of the officials in those authorities.

These authorities don't deal appropriately with traders; instead, they can convict them.

He affirms that trade is unable, at the moment, to grow and become one of the factors increasing the volume of exports.

Sovereignty-related burdens

For his part, Mohammad Wasfi, head of the Shoe Traders Sector of the Cairo Chamber of Commerce, emphasizes that the different national products are tied down by several sovereignty-related burdens that have increased their prices in the markets.

Wasfi adds that these burdens make competition - whether in internal or foreign markets - always in favor of foreign products. The latter are in fact supported by their governments, while these burdens increase the cost of national products and reduce their quality.

He severely criticizes the production of goods exclusively to be exported. He says all products, whether consumed internally or exported, should have a high level of quality, as competition takes place within local markets and not only in foreign ones in light of free trade international agreements.

He indicates that the various declarations of the government aren't implemented. He says many officials announced the existence of a

comprehensive system to get rid of the problems of trade in markets. This system, though, hasn't seen the light until now, as the burdens imposed by the government on traders have generally increased.

He adds that among trade obstacles is the fact that when the government studies any decision related to commercial activities, it relies on its academic leaders and ignores those who have been practicing these activities for a long time. The government, he says, does not take traders' opinions into account, as it believes that when traders give their opinion and suggestions concerning these decisions, they only seek to achieve their personal interests.

Der Binnenmarkt sucht nach Mitteln zur Belebung des Handels

Experten: Die Senkung der Steuern und der Zolltarife ist ein Muss

„ Händler versicherten, dass die Beseitigung der Hindernisse und Probleme, vor denen der Handelssektor steht, einen wesentlichen Beitrag zur Überwindung der Stagnation auf dem Gebiet der Exportwirtschaft und zum Zuwachs der ägyptischen Exporte leisten kann. Händler wiesen außerdem darauf hin, dass ein wichtiges Problem des Handelssektors in der Erhöhung der Steuern besteht, die auf die verschiedenen Geschäftstätigkeiten erhoben werden. Ein weiteres Problem ist das Fehlen von staatlichen Maßnahmen zur Belebung der Märkte sowie zur vollständigen Beseitigung des lähmenden Zustandes, in dem sich diese Märkte befinden.“

- Ein Bericht von Abd Alnaser Ateya:

Mamdouh Thabet Mekki, der Geschäftsführer der Handelskammer in Kairo, betonte, dass sich die Exportwirtschaft zweifellos unter anderem auf einen reibungslosen Handelsverkehr stütze. Er wies zudem darauf hin, dass die Beseitigung der Hindernisse, mit denen der ägyptische Handelssektor konfrontiert ist, eine wichtige Rolle bei der Lösung zahlreicher wichtiger Probleme der ägyptischen Volkswirtschaft spiele.

Mekki erklärte außerdem, dass es eine Menge von Hindernissen gebe, vor denen der Handelssektor in Ägypten stehe. Diese Hindernisse seien zum einen auf die schlechte Qualität der ägyptischen Produkte zurückzuführen, was dazu führe, dass diese Produkte auf den ausländischen Märkten, wo

Verbraucher größten Wert auf Qualität legen würden, mit den Produkten anderer Länder nicht konkurrieren könnten.

Zum anderen würden der ägyptischen Exportindustrie durch die steigenden Produktionskosten zusätzliche Lasten entstehen. Denn die hohen Produktionskosten in Ägypten führe zur Erhöhung der Preise für ägyptische Produkte, die dann im Vergleich mit den Produkten anderer Länder, die zu günstigen Preisen verkauft würden, teurer ausfallen würden.

Mekki fügte hinzu, dass die ägyptische Wirtschaft eine schwierige Phase durchlaufe, zumal der Dollarkurs verglichen mit dem Pfund-Kurs ständig auf den Finanzmärkten in Ägypten steige. Nach den Schätzungen mancher Experten werde der Dollarkurs in Kürze sieben Pfund erreichen. Das erfordere, dass man nach Mitteln suche, um die Deviseneinnahmen zu erhöhen, so Mekki. Wenn das Volumen der ausländischen Devisen den Bedarf an dem Dollar decke, könne der Binnenmarkt stabilisiert und reguliert werden.

Mamdouh Thabet Mekki meinte auch, dass eines der wichtigen Mittel zur Förderung der ägyptischen Exporte in der Lösung aller Probleme bestehe, die die Wiederbelebung des Handelssektors und der Konjunktur generell verhindern würden. Gleichzeitig wies er darauf hin, dass der Staat Exporteuren Erleichterungen anbieten müsse, um ihnen dazu zu verhelfen, sich aus der Krise herauszufinden.

Verkauf unter dem Einstandspreis

Dr. Nader Riad, das Vorstandsmitglied der Handelskammer in Kairo, betonte, dass die schwierige und kritische Situation, in der sich derzeit die

ägyptische Volkswirtschaft befindet, negative Auswirkungen auf die Aktivitäten des Handelssektors habe. Diese Auswirkungen seien so bedrückend, dass die Händler zurzeit damit begonnen hätten, die Waren unter dem Einstandspreis zu verkaufen, um sich die für die Sicherung des Fortbestands ihrer Aktivitäten erforderliche Liquidität zu verschaffen, bis sich die Umstände verbessern würden und sie ihre Verluste wettmachen könnten.

Dr. Riad fügte hinzu, dass die Probleme der Händler in den verschiedenen Gouvernements komplett gelöst werden könnten und dass der Handelssektor zur Förderung der ägyptischen Exporte beitragen könne, erst wenn die Regierung eingreife und konkrete Maßnahmen treffe, um die auf den Märkten herrschende Stagnation, die als das größte Hindernis vor den Aktivitäten der Handelsbranche gelte, ein Ende zu setzen.

Dr. Riad erklärte hierbei, dass man aktivierende Maßnahmen treffen müsse, um einen Aufschwung auf den Märkten zu erzeugen. Zu diesen Maßnahmen gehöre die Senkung der Steuern, zumal die Regierung sehr hohe Steuern auf den Binnenhandel erhebe, was seine Fähigkeiten zur Überwindung der Stagnation zu großem Grad beschränke.

Dr. Riad meinte außerdem, dass man die Märkte beleben könne, auch indem man die Kaufkraft der Bürger durch die Steigerung der Gehälter und Löhne der Staatsbediensteten erhöhe, deren Zahl mehr als sechs Millionen betrage. Er wies darauf hin, dass die Erhöhung von Gehältern und Löhnen gleichzeitig zur Steigerung der Umsätze in großem Ausmaß führen werde. Das werde wiederum zur Erhöhung der Steuereinnahmen des Staates führen, was die Steuersenkungen wettmache, die der Staat durchführen müsse.

Schließlich betonte Dr. Riad, dass es eine Chance bestehe, die ägyptischen Produkte qualitativ zu verbessern und demnach die Wettbewerbsfähigkeit dieser Produkte zu stärken. Das werde den ägyptischen Produkten den Zugang zu den internationalen Märkten verschaffen und folglich die ägyptischen Exporte fördern.

Illegaler Handel

Ousama Saad Gafar, das ehemalige Vorstandsmitglied der Handelskammer in Kairo, betonte, dass die Märkte vor mehreren Problemen stehen würden, die schwerwiegende und negative Auswirkungen auf die verschiedenen Aktivitäten des Handelssektors hätten.

Osama Gafar wies darauf hin, dass diese Probleme vor allem in den hohen Steuern, der auf den Märkten herrschenden Stagnation und dem verbreiteten Phänomen des illegalen Handels bestehen würden. Die illegalen Formen des Handels würden den Fortbestand der legalen Geschäfte gefährden, denen die Handelsmärkte ihre Entstehung sowie ihre Existenz verdanken würden.

Osama Gafar erklärte außerdem, dass eines der Probleme des Handelssektors in seiner Unfähigkeit liege, mit den neuen internationalen Entwicklungen Schritt zu halten. Viele Industrielle könnten derzeit die Anlagen und Maschinen ihrer Betriebe durch modernere und technisch bessere Betriebsanlagen nicht ersetzen, da sie dazu tendieren würden, sich mit geringen Gewinnen zu begnügen und zwar mit dem Ziel die Existenz ihrer Unternehmen und den Umlauf ihres Kapitals zu sichern. Folglich fehle es den

meisten von ihnen an der Liquidität, die für die Beschaffung moderner Technologien erforderlich sei.

Osama Gafar fügte zudem hinzu, dass mitten in die Krise des Handelssektors die Kontrollen und Inspektionen, die von den Aufsichtsbehörden, zumal vom Ministerium für Versorgung und Binnenhandel, durchgeführt würden, dem Handel zusätzliche Schwierigkeiten bereiten würden. Die Entscheidungen und Maßnahmen dieser Behörden seien meistens von bürokratischer Denk- und Handlungsweisen geprägt. Außerdem würden die Verantwortlichen in diesen Behörden, die Händler verurteilen und folglich inhaftieren lassen könnten, diese schlecht behandeln.

Zum Schluss sagte Osama Gafar, dass der Handelssektor zurzeit nicht in der Lage sei, sich aus eigener Kraft zu entwickeln, um einen wesentlichen Beitrag zur Steigerung der Exporte zu leisten.

Staatliche Lasten

Mohamed Wasfi, der Leiter der Abteilung für Schuhhändler in der Handelskammer in Kairo, erklärte seinerseits, dass es in erster Linie die ägyptischen Industrien seien, die vor ernsthaften Herausforderungen stehen würden. Diesen Industrien würden mehrere Lasten von Seiten des Staates auferlegt, was zur Erhöhung der Produktionskosten und Preise ihrer Produkte führe.

Wasfi bezeichnete diese Lasten als den wahren Grund dafür, dass die Produkte der ägyptischen Industrien mit den Produkten ausländischer Hersteller im Hinblick auf Qualität und Preise nicht konkurrieren könnten.

Während die ägyptischen Industrien mit gemeinwirtschaftlichen Verpflichtungen belegt würden, würden die ausländischen Hersteller von ihren Regierungen unterstützt.

Wasfi übte zudem scharfe Kritik an der Exportindustrie. Er meinte, dass sich ägyptische Produkte, die für inländische Märkte hergestellt würden, durch dieselbe hohe Qualität auszeichnen müssten, die ägyptische Exportgüter aufweisen würden. Angesichts der Abkommen über die Befreiung des Welthandels seien nicht nur die Märkte im Ausland, sondern auch die im Inland Schauplatz starker Konkurrenz unter den verschiedenen Herstellern geworden.

Wasfi wies außerdem darauf hin, dass die Versprechen der Regierung meistens nicht erfüllt würden. So hätten Offizielle angekündigt, dass es einen Bündel von umfassenden Maßnahmen herausgearbeitet worden seien, um die Probleme des Handelssektors zu lösen. Bis jetzt seien jedoch keine der verkündeten Maßnahmen in die Tat umgesetzt. Die staatlichen Lasten, die Händlern auferlegt würden, hätten hingegen im Allgemeinen zugenommen.

Schließlich meinte Wasfi, dass eines der Hauptprobleme des Handelssektors darin bestehe, dass die Regierung zur Festlegung ihrer Wirtschaftspolitik Universitätsdozenten und Experten heranziehe, die lediglich über theoretisches Fachwissen verfügen würden. Dabei würden die Ansichten von Händlern und Herstellern, die über praktische Erfahrungen verfügen würden, überhört. Es herrsche nämlich in den Regierungskreisen eine Vorstellung, der zufolge Händler nur Vorschläge machen und Meinungen äußern würden, die ihren eigenen Interessen dienen würden. Deshalb müsse man diese Vorschläge bzw. Meinungen einfach ignorieren.